



Βρυξέλλες, 13 Οκτωβρίου 2023  
(OR. en)

14112/23

LIMITE

ASILE 102  
MIGR 332

### ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Θέμα: Σύσταση για απόφαση του Συμβουλίου με την οποία παρέχεται εξουσιοδότηση για την έναρξη διαπραγματεύσεων για την τροποποίηση των ρυθμίσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και αντίστοιχα, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν, αφετέρου, όσον αφορά τις λεπτομέρειες της συμμετοχής των εν λόγω κρατών στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο, προκειμένου να είναι σε θέση τα κράτη αυτά να συμμετέχουν στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο

1. Στις 7 Μαρτίου 2023 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο σύσταση για το προαναφερόμενο σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου, βάσει του άρθρου 218 παράγραφοι 3 και 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ST 8717/23 *RESTREINT UE / EU RESTRICTED*). Το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου συνοδεύεται από προσθήκη που περιέχει τις διαπραγματευτικές οδηγίες (ST 8717/23 *ADD 1 RESTREINT UE / EU RESTRICTED*).
2. Οι Σύμβουλοι ΔΕΥ (Άσυλο) εξέτασαν το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου και την προσθήκη του κατά τη συνεδρίασή τους στις 22 Ιουνίου 2023 (ST 8717/23 + *ADD 1 RESTREINT UE / EU RESTRICTED*). Μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας προαιρετικής συμμετοχής της Ιρλανδίας στις 28 Ιουλίου 2023, η Προεδρία διαβίβασε στις αντιπροσωπίες αναθεωρημένο κείμενο στις 6 Οκτωβρίου 2023 (ST 13789/23), επί του οποίου καμία αντιπροσωπία δεν διατύπωσε αντιρρήσεις. Ελαφρώς αναθεωρημένη έκδοση διανεμήθηκε στις 12 Οκτωβρίου για να διευκρινιστεί περαιτέρω στις αιτιολογικές σκέψεις ότι η Δανία δεν συμμετέχει στην έκδοση της απόφασης, σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας (ST 13789/23 REV 1).

3. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα ενημερωθεί σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 της ΣΛΕΕ, και μετά την έκδοσή τους από το Συμβούλιο, η απόφαση και οι διαπραγματευτικές οδηγίες θα διαβιβαστούν στο ΕΚ.
4. Βάσει των ανωτέρω, καλείται η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων:
- να επιβεβαιώσει τη συμφωνία της επί του κειμένου του σχεδίου απόφασης του Συμβουλίου, όπως αναθεωρήθηκε από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στα έγγραφα 14116/23 και 14116/23 ADD 1 *RESTREINT UE / EU RESTRICTED*, και
  - να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εκδώσει την απόφαση του Συμβουλίου, που περιλαμβάνεται στο σχέδιο, με την οποία παρέχεται εξουσιοδότηση για την έναρξη διαπραγματεύσεων για την τροποποίηση των ρυθμίσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και αντίστοιχα, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν, αφετέρου, όσον αφορά τις λεπτομέρειες της συμμετοχής των εν λόγω κρατών στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο, προκειμένου να είναι σε θέση τα κράτη αυτά να συμμετέχουν στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο, ως έχει στο έγγραφο 14116/23, το οποίο αναθεωρήθηκε από τους γλωσσομαθείς νομικούς, και στο έγγραφο 14116/23 ADD 1 *RESTREINT UE / EU RESTRICTED*.